II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1464

od 2. lipnja 2017.

o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1215/2009 u pogledu trgovinskih povlastica odobrenih Kosovu * nakon stupanja na snagu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1215/2009 od 30. studenoga 2009. o uvođenju izvanrednih trgovinskih mjera za zemlje i područja koji sudjeluju u Procesu stabilizacije i pridruživanja Europske unije ili su s njim povezani ([1]), a posebno njezin članak 7. točke (a) i (b),

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1215/2009 predviđen je neograničen bescarinski pristup tržištu Unije za gotovo sve proizvode podrijetlom iz zemalja i područja uključenih u proces stabilizacije i pridruživanja do trenutka kada se s tim zemljama i područjima sklope bilateralni sporazumi.

(2) Posljednji od tih bilateralnih sporazuma, Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane, potpisan ([2]) je i sklopljen ([3]). Stupio je na snagu 1. travnja 2016.

(3) Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju uspostavljen je ugovorni trgovinski režim između Unije i Kosova. Bilateralne trgovinske povlastice od strane Unije usporedive su s jednostranim povlasticama koje su odobrene Uredbom (EZ) br. 1215/2009.

(4) U skladu s člankom 7. Uredbe (EZ) br. 1215/2009 Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte radi uvođenja izmjena i tehničkih prilagodbi priloga I. i II. te Uredbe potrebnih nakon izmjena oznaka Kombinirane nomenklature i pododjeljaka TARIC te radi prilagodbi potrebnih nakon odobravanja trgovinskih povlastica na temelju drugih aranžmana između Unije i zemalja i područja iz te Uredbe.

(5) Potrebno je osigurati nastavak jednostrane povlastice odobrene svim zemljama i područjima zapadnog Balkana u obliku suspenzije svih carina za proizvode obuhvaćene poglavljima 7 i 8 Kombinirane nomenklature te njihova pristupa ukupnoj carinskoj kvoti za vino od 30 000 hl. Osim toga, s obzirom na to da je carinska kvota za mladu govedinu odobrena Kosovu obuhvaćena Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju s Kosovom, potrebno je na odgovarajući način izmijeniti Uredbu (EZ) br. 1215/2009.

---

* Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

([1]) SL L 328, 15.12.2009., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EU) 2015/2423 (SL L 341, 24.12.2015., str. 18.).

([2]) SL L 290, 6.11.2015., str. 4.

([3]) SL L 71, 16.3.2016., str. 1.

(6) Osim toga, budući da je Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2016/1821 ([1]) izmijenjena Kombinirana nomenklatura za određene proizvode ribarstva i vino koji su obuhvaćeni Uredbom (EZ) br. 1215/2009, Prilog I. toj Uredbi trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti i prilagoditi za potrebe jasnoće.

(7) Uredbu (EZ) br. 1215/2009 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1215/2009 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 1.*

Preferencijalni aranžmani

1. Uvoz proizvoda obuhvaćenih poglavljima 7 i 8 Kombinirane nomenklature podrijetlom iz Albanije, Bosne i Hercegovine, bivše jugoslavenske republike Makedonije, carinskog područja Kosova, Crne Gore i Srbije u Uniju ne podliježe količinskim ograničenjima ili mjerama s istovjetnim učinkom i izuzima se od carina i pristojbi s istovjetnim učinkom.

2. Na proizvode podrijetlom iz Albanije, Bosne i Hercegovine, bivše jugoslavenske republike Makedonije, carinskog područja Kosova, Crne Gore i Srbije i dalje će se primjenjivati odredbe ove Uredbe ako je tako navedeno. Na takve proizvode primjenjivat će se i sve povlastice predviđene ovom Uredbom koje su povoljnije od onih predviđenih bilateralnim sporazumima između Unije i tih zemalja.”.

2. U članku 3., u stavku 2. prvom podstavku „475 tona” zamjenjuje se s „0 tona”.

3. Prilog I. zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. lipnja 2017.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

([1]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1821 od 6. listopada 2016. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 294, 28.10.2016., str. 1.).

PRILOG

„PRILOG I.

U VEZI S CARINSKIM KVOTAMA IZ ČLANKA 3. STAVKA 1.

Neovisno o pravilima za tumačenje Kombinirane nomenklature smatra se da tekst naziva proizvoda ima samo indikativnu vrijednost, a preferencijalni se režim u kontekstu ovog Priloga određuje opsegom oznaka KN. Ako oznake KN sadržavaju dodatak ‚ex', preferencijalni režim određuje se zajedničkom primjenom oznake KN i odgovarajućeg naziva.

Redni broj	Oznaka KN	Naziv	Godišnji opseg kvote (1)	Korisnici	Carinska stopa
09.1571	0301 91 00 0302 11 00 0303 14 00 0304 42 00 ex 0304 52 00 0304 82 00 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	Pastrva (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* i *Oncorhynchus chrysogaster*): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za prehranu ljudi	0 tona	Carinsko područje Kosova (2)	0 %
09.1573	0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00 ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 52 00 ex 0305 64 00	Riba iz porodice šarana (*Cyprinus* spp., *Carassius* spp., *Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo* spp., *Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama* spp.): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za prehranu ljudi	0 tona	Carinsko područje Kosova (2)	0 %
09.1575	ex 0301 99 85 0302 85 10 0303 89 50 ex 0304 49 90 ex 0304 59 90 ex 0304 89 90 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	Zubatac (*Dentex dentex*) i rumenci (*Pagellus* spp.): živa; svježa ili rashlađena; smrznuta; sušena, soljena ili u salamuri, dimljena; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za prehranu ljudi	0 tona	Carinsko područje Kosova (2)	0 %
09.1577	ex 0301 99 85 0302 84 10 0303 84 10 ex 0304 49 90 ex 0304 59 90 ex 0304 89 90 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 85 ex 0305 69 80	lubin (*Dicentrarchus labrax*): živi; svježi ili rashlađeni; smrznuti; sušeni; sušeni, soljeni ili u salamuri, dimljeni; fileti i ostalo riblje meso; brašno, krupica i pelete, uporabljivi za prehranu ljudi	0 tona	Carinsko područje Kosova (2)	0 %

Redni broj	Oznaka KN	Naziv	Godišnji opseg kvote (1)	Korisnici	Carinska stopa
09.1530	ex 2204 21 93 ex 2204 21 94 ex 2204 21 95 ex 2204 21 96 ex 2204 21 97 ex 2204 21 98 ex 2204 22 93 ex 2204 22 94 ex 2204 22 95 ex 2204 22 96 ex 2204 22 97 ex 2204 22 98 ex 2204 29 93 ex 2204 29 94 ex 2204 29 95 ex 2204 29 96 ex 2204 29 97 ex 2204 29 98	Vino od svježeg grožđa s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 15 % vol., osim pjenušavog vina	30 000 hl	Albanija (3), Bosna i Hercegovina (4), carinsko područje Kosova (5), bivša jugoslavenska republika Makedonija (6), Crna Gora (7), Srbija (8).	Izuzeće
09.1560	ex 2204 21 93 ex 2204 21 94 ex 2204 21 95 ex 2204 21 96 ex 2204 21 97 ex 2204 21 98 ex 2204 22 93 ex 2204 22 94 ex 2204 22 95 ex 2204 22 96 ex 2204 22 97 ex 2204 22 98 ex 2204 29 93 ex 2204 29 94 ex 2204 29 95 ex 2204 29 96 ex 2204 29 97 ex 2204 29 98	Vino od svježeg grožđa s volumnim udjelom stvarnog alkohola ne većim od 15 % vol., osim pjenušavog vina	0 hl	Carinsko područje Kosova (2)	0 %

(1) Za uvoz podrijetlom iz zemalja korisnica ili područja korisnika primjenjuje se jedan ukupni opseg po carinskoj kvoti.

(2) Uz primjenu ograničenja uvoza navedenih u Prilogu IV. ili Protokolu II. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije, s jedne strane, i Kosova (ovaj naziv ne dovodi u pitanje stajališta o statusu te je u skladu s rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova), s druge strane.

(3) Primjena ukupne carinske kvote na vino podrijetlom iz Albanije uvjetovana je prethodnim iscrpljivanjem pojedinačne carinske kvote predviđene Protokolom o vinu sklopljenim s Albanijom. Ta pojedinačna kvota otvorena je pod rednim brojem 09.1512 i 09.1513.

(4) Primjena ukupne carinske kvote na vino podrijetlom iz Bosne i Hercegovine uvjetovana je prethodnim iscrpljivanjem obiju pojedinačnih carinskih kvota predviđenih Protokolom o vinu sklopljenim s Bosnom i Hercegovinom. Te pojedinačne kvote otvorene su pod rednim brojem 09.1528 i 09.1529.

(5) Primjena ukupne carinske kvote na vino podrijetlom iz Kosova uvjetovana je prethodnim iscrpljivanjem obiju pojedinačnih carinskih kvota predviđenih Protokolom o vinu sklopljenim s Kosovom. Te pojedinačne kvote otvorene su pod rednim brojem 09.1570 i 09.1572.

(6) Primjena ukupne carinske kvote na vino podrijetlom iz bivše jugoslavenske republike Makedonije uvjetovana je prethodnim iscrpljivanjem obiju pojedinačnih carinskih kvota predviđenih Dodatnim protokolom o vinu sklopljenim s bivšom jugoslavenskom republikom Makedonijom. Te pojedinačne kvote otvorene su pod rednim brojem 09.1558 i 09.1559.

(7) Primjena ukupne carinske kvote na vino podrijetlom iz Crne Gore, u mjeri u kojoj se odnosi na proizvode obuhvaćene oznakom KN 2204 21, uvjetovana je prethodnim iscrpljivanjem pojedinačnih carinskih kvota predviđenih Protokolom o vinu sklopljenim s Crnom Gorom. Ta pojedinačna carinska kvota otvorena je pod rednim brojem 09.1514.

(8) Primjena ukupne carinske kvote na vino podrijetlom iz Srbije uvjetovana je prethodnim iscrpljivanjem obiju pojedinačnih carinskih kvota predviđenih Protokolom o vinu sklopljenim sa Srbijom. Te pojedinačne kvote otvorene su pod rednim brojem 09.1526 i 09.1527.”